

# Speciallæge Jesper Sederberg-Olsen ApS

CVR-nr. 21 07 16 09

## Årsrapport

**1. januar - 31. december 2012**

Årsrapporten er fremlagt og godkendt på selskabets ordinære generalforsamling den 3. maj 2013.

---

Sven Jesper Sederberg-Olsen  
Dirigent

## **Indholdsfortegnelse**

---

	<b><u>Side</u></b>
<b>Påtegninger</b>	
Ledelsespåtegning	1
Den uafhængige revisors erklæringer	2
<b>Ledelsesberetning</b>	
Selskabsoplysninger	4
Ledelsesberetning	5
<b>Årsregnskab 1. januar - 31. december 2012</b>	
Anvendt regnskabspraksis	6
Resultatopgørelse	10
Balance	11
Noter	13

## **Ledespåtegning**

---

Direktionen har dags dato aflagt årsrapporten for regnskabsåret 1. januar - 31. december 2012 for Speciallæge Jesper Sederberg-Olsen ApS.

Årsrapporten er aflagt i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

Jeg anser den valgte regnskabspraksis for hensigtsmæssig, og efter min opfattelse giver årsregnskabet et retvisende billede af selskabets aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 31. december 2012 samt af resultatet af selskabets aktiviteter for regnskabsåret 1. januar - 31. december 2012.

Ledelsesberetningen indeholder efter min opfattelse en retvisende redegørelse for de forhold, som beretningen omhandler.

Årsrapporten indstilles til generalforsamlingens godkendelse.

Kgs. Lyngby, den 15. marts 2013

### **Direktion**

Sven Jesper Sederberg-Olsen

## **Den uafhængige revisors erklæringer**

---

### **Til anpartshaveren i Speciallæge Jesper Sederberg-Olsen ApS**

#### **Påtegning på årsregnskabet**

Vi har revideret årsregnskabet for Speciallæge Jesper Sederberg-Olsen ApS for regnskabsåret 1. januar - 31. december 2012, der omfatter anvendt regnskabspraksis, resultatopgørelse, balance og noter. Årsregnskabet udarbejdes efter årsregnskabsloven.

#### **Ledelsens ansvar for årsregnskabet**

Ledelsen har ansvaret for udarbejdelsen af et årsregnskab, der giver et retvisende billede i overensstemmelse med årsregnskabsloven. Ledelsen har endvidere ansvaret for den interne kontrol, som ledelsen anser nødvendig for at udarbejde et årsregnskab uden væsentlig fejlinformation, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl.

#### **Revisors ansvar**

Vores ansvar er at udtrykke en konklusion om årsregnskabet på grundlag af vores revision. Vi har udført revisionen i overensstemmelse med internationale standarder om revision og yderligere krav ifølge dansk revisorlovgivning. Dette kræver, at vi overholder etiske krav samt planlægger og udfører revisionen for at opnå høj grad af sikkerhed for, om årsregnskabet er uden væsentlig fejlinformation.

En revision omfatter udførelse af revisionshandlinger for at opnå revisionsbevis for beløb og oplysninger i årsregnskabet. De valgte revisionshandlinger afhænger af revisors vurdering, herunder vurdering af risici for væsentlig fejlinformation i årsregnskabet, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl. Ved risikovurderingen overvejer revisor intern kontrol, der er relevant for selskabets udarbejdelse af et årsregnskab, der giver et retvisende billede. Formålet hermed er at udforme revisionshandlinger, der er passende efter omstændighederne, men ikke at udtrykke en konklusion om effektiviteten af selskabets interne kontrol. En revision omfatter endvidere vurdering af, om ledelsens valg af regnskabspraksis er passende, om ledelsens regnskabsmæssige skøn er rimelige samt den samlede præsentation af årsregnskabet.

Det er vores opfattelse, at det opnåede revisionsbevis er tilstrækkeligt og egnet som grundlag for vores konklusion.

Revisionen har ikke givet anledning til forbehold.

## **Den uafhængige revisors erklæringer**

---

### **Konklusion**

Det er vores opfattelse, at årsregnskabet giver et retvisende billede af selskabets aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 31. december 2012 samt af resultatet af selskabets aktiviteter for regnskabsåret 1. januar - 31. december 2012 i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

### **Udtalelse om ledelsesberetningen**

Vi har i henhold til årsregnskabsloven gennemlæst ledelsesberetningen. Vi har ikke foretaget yderligere handlinger i tillæg til den udførte revision af årsregnskabet. Det er på denne baggrund vores opfattelse, at oplysningerne i ledelsesberetningen er i overensstemmelse med årsregnskabet.

København, den 15. marts 2013

### **BUUS JENSEN**

Statsautoriserede revisorer

Søren Tholle

statsautoriseret revisor

## Selskabsoplysninger

---

**Selskabet**

Speciallæge Jesper Sederberg-Olsen ApS  
Lyngby Hovegade 57 A  
2800 Kgs. Lyngby

CVR-nr.: 21 07 16 09  
Stiftet: 10. juni 1998  
Regnskabsår: 1. januar - 31. december  
15. regnskabsår

**Direktion**

Sven Jesper Sederberg-Olsen

**Revision**

Buus Jensen, statsautoriserede revisorer, Lersø Parkalle 112, 2100  
København Ø

## **Ledelsesberetning**

---

### **Hovedaktivitet**

Hovedaktiviteten har i lighed med tidligere år bestået af at drive speciallægeklinik og virksomhed, der er forbundet hermed.

### **Usædvanlige forhold**

Der har ikke været usædvanlige forhold i 2012, der har påvirket regnskabet.

### **Usikkerhed ved indregning eller måling**

Selskabet har ikke i regnskabsåret været påvirket af usikkerhed ved indregning og måling.

### **Udvikling i aktiviteter og økonomiske forhold**

Årets bruttofortjeneste udgør 2.261 t.kr. mod 2.395 t.kr. sidste år. Det ordinære resultat efter skat udgør 234 t.kr. mod 155 t.kr. sidste år. Ledelsen anser årets resultat for tilfredsstillende.

Ledelsen forventer et positivt resultat for 2012

### **Begivenheder efter regnskabsårets udløb**

Efter regnskabsårets afslutning er der ikke indtruffet begivenheder, som vil kunne forrykke selskabets finansielle stilling væsentligt.

## **Anvendt regnskabspraksis**

---

Årsrapporten for Speciallæge Jesper Sederberg-Olsen ApS er aflagt i overensstemmelse med årsregnskabslovens bestemmelser for en klasse B-virksomhed.

Årsrapporten er aflagt efter samme regnskabspraksis som sidste år.

### **Generelt om indregning og måling**

I resultatopgørelsen indregnes indtægter i takt med, at de indtjenes. Herunder indregnes værdireguleringer af finansielle aktiver og forpligtelser. I resultatopgørelsen indregnes ligeledes alle omkostninger, herunder afskrivninger, nedskrivninger og hensatte forpligtelser samt tilbageførsler som følge af ændrede regnskabsmæssige skøn af beløb, der tidligere har været indregnet i resultatopgørelsen.

Aktiver indregnes i balancen, når det er sandsynligt, at fremtidige økonomiske fordele vil tilflyde selskabet, og aktivets værdi kan måles pålideligt.

Forpligtelser indregnes i balancen, når det er sandsynligt, at fremtidige økonomiske fordele vil fragå selskabet, og forpligtelsens værdi kan måles pålideligt.

Ved første indregning måles aktiver og forpligtelser til kostpris. Efterfølgende måles aktiver og forpligtelser som beskrevet nedenfor for hver enkelt regnskabspost.

Visse finansielle aktiver og forpligtelser måles til amortiseret kostpris, hvorved der indregnes en konstant effektiv rente over løbetiden. Amortiseret kostpris opgøres som oprindelig kostpris med fradrag af eventuelle afdrag samt tillæg/fradrag af den akkumulerede amortisering af forskellen mellem kostpris og nominelt beløb. Herved fordeles kurstab og kursgevinst over aktivets eller forpligtelsens løbetid.

Ved indregning og måling tages hensyn til forudsigelige tab og risici, der fremkommer inden årsregnskabet aflægges, og som vedrører forhold, der eksisterede på balancedagen.

### **Omregning af fremmed valuta**

Tilgodehavender, gæld og andre monetære poster i fremmed valuta, som ikke er afregnet på balancedagen, omregnes til balancedagens valutakurs. Forskellen mellem balancedagens kurs og kursen på tidspunktet for tilgodehavendets eller gældens opståen indregnes i resultatopgørelsen under finansielle indtægter og omkostninger.

## **Resultatopgørelsen**

### **Bruttofortjeneste**

Bruttofortjeneste indeholder nettoomsætning, ændring i lagre af færdigvarer og varer under fremstilling, arbejde udført for egen regning og opført under aktiver, andre driftsindtægter samt eksterne omkostninger.

Andre eksterne omkostninger omfatter omkostninger til distribution, salg, reklame, administration, lokaler, tab på debitorer og operationelle leasingomkostninger.

## **Anvendt regnskabspraksis**

---

### **Finansielle poster**

Finansielle indtægter og omkostninger indeholder renteindtægter og renteomkostninger, finansielle omkostninger ved finansiel leasing, realiserede og urealiserede kursgevinster og kurstab vedrørende værdipapirer, gæld og transaktioner i fremmed valuta, amortisering af finansielle aktiver og forpligtelser samt rentetillæg og rentegodtgørelser ved skattebetaling. Finansielle indtægter og omkostninger indregnes med de beløb, der vedrører regnskabsåret.

### **Skat af årets resultat**

Årets skat, der består af årets aktuelle selskabsskat og ændring i udskudt skat, indregnes i resultatopgørelsen med den del, der kan henføres til årets resultat, og direkte i egenkapitalen med den del, der kan henføres til posteringer direkte på egenkapitalen.

Selskabet er omfattet af de danske regler om tvungen sambeskatning af moderselskabet og de danske dattervirksomheder.

Den aktuelle danske selskabsskat fordeles ved afregning af sambeskatningsbidrag mellem de sambeskatte virksomheder i forhold til disses skattepligtige indkomster. I tilknytning hertil modtager virksomheder med skattemæssigt underskud sambeskatningsbidrag fra virksomheder, der har kunnet anvende dette underskud (fuld fordeling).

## **Balancen**

### **Materielle anlægsaktiver**

Grunde og bygninger, produktionsanlæg og maskiner samt andre anlæg, driftsmateriel og inventar måles til kostpris med fradrag af akkumulerede afskrivninger og nedskrivninger. Der afskrives ikke på grunde.

Afskrivningsgrundlaget er kostpris med fradrag af forventet restværdi efter afsluttet brugstid.

Kostprisen omfatter anskaffelsesprisen samt omkostninger direkte tilknyttet anskaffelsen indtil det tidspunkt, hvor aktivet er klar til at blive taget i brug. For egenfremstillede aktiver omfatter kostprisen omkostninger til materialer, komponenter, underleverandører, direkte lønforbrug samt indirekte produktionsomkostninger.

Der foretages lineære afskrivninger baseret på følgende vurdering af aktivernes forventede brugstider:

Bygninger	50 år
Andre anlæg, driftsmateriel og inventar	5-10 år

Aktiver med en kostpris på under 12 t.kr. pr. enhed indregnes i anskaffelsesåret som omkostninger i resultatopgørelsen.

## **Anvendt regnskabspraksis**

---

Fortjeneste eller tab ved afhændelse af materielle anlægsaktiver opgøres som forskellen mellem salgspris med fradrag af salgsomkostninger og den regnskabsmæssige værdi på salgstidspunktet. Fortjeneste eller tab indregnes i resultatopgørelsen under afskrivninger.

### **Tilgodehavender**

Tilgodehavender fra salg og tjenesteydelser måles til amortiseret kostpris, hvilket sædvanligvis svarer til nominel værdi. Der nedskrives til nettorealiseringsværdien med henblik på at imødegå forventede tab.

### **Værdipapirer og kapitalandele**

Værdipapirer og kapitalandele, der er indregnet under omsætningsaktiver, måles til dagsværdi (børskurs) på balancedagen.

### **Egenkapital - udbytte**

Udbytte, som forventes udbetalt for året, vises som en særskilt post under egenkapitalen. Foreslået udbytte indregnes som en forpligtelse på tidspunktet for vedtagelse på generalforsamlingen.

### **Selskabsskat og udskudt skat**

Aktuelle skatteforpligtelser og tilgodehavende aktuel skat indregnes i balancen som beregnet skat af årets skattepligtige indkomst, reguleret for skat af tidligere års skattepligtige indkomster samt for betalte acontoskatter.

Efter sambeskatningsreglerne hæfter Speciallæge Jesper Sederberg-Olsen ApS solidarisk og ubegrænset over for skattemyndighederne for kildeskatte på renter, royalties og udbytter opstået inden for sambeskatningskredsen.

Udskudt skat er skatten af alle midlertidige forskelle mellem regnskabsmæssig og skattemæssig værdi af aktiver og forpligtelser opgjort på grundlag af den planlagte anvendelse af aktivet henholdsvis afvikling af forpligtelsen.

Udskudte skatteaktiver, herunder skatteværdien af fremførelsesberettigede skattemæssige underskud, indregnes med den værdi, hvortil de forventes at blive anvendt, enten ved udligning i skat af fremtidig indtjening eller ved modregning i udskudte skatteforpligtelser inden for samme juridiske skatteenhed.

Der foretages regulering af udskudt skat vedrørende foretagne eliminerings af urealiserede koncerninterne avancer og tab.

Udskudt skat måles på grundlag af de skatteregler og skattesatser i de respektive lande, der med balancedagens lovgivning vil være gældende, når den udskudte skat forventes udløst som aktuel skat.

### **Gældsforpligtelser**

Finansielle gældsforpligtelser indregnes ved lånoptagelse til det modtagne provenu med fradrag af afholdte transaktionsomkostninger. I efterfølgende perioder indregnes de finansielle forpligtelser til amortiseret kostpris svarende til den kapitaliserede værdi ved anvendelse af den effektive rente, således at forskellen mellem provenuet og den nominelle værdi indregnes i resultatopgørelsen over låneperioden.

I finansielle forpligtelser indregnes tillige den kapitaliserede restleasingforpligtelse på finansielle leasingkontrakter.

Andre gældsforpligtelser, som omfatter gæld til leverandører, tilknyttede og associerede virksomheder samt anden gæld, måles til amortiseret kostpris, hvilket sædvanligvis svarer til nominel værdi.

## Resultatopgørelse 1. januar - 31. december

---

<u>Note</u>	<u>2012</u>	<u>2011</u>
<b>Bruttofortjeneste</b>	<b>2.260.543</b>	<b>2.394.834</b>
1 Personaleomkostninger	-1.701.251	-1.869.354
Afskrivninger af materielle anlægsaktiver	-167.834	-197.145
<b>Resultat før finansielle poster</b>	<b>391.458</b>	<b>328.335</b>
Andre finansielle indtægter	11.625	-29.080
2 Andre finansielle omkostninger	-64.950	-92.799
<b>Resultat før skat</b>	<b>338.133</b>	<b>206.456</b>
3 Skat af årets resultat	-103.950	-51.777
<b>Årets resultat</b>	<b>234.183</b>	<b>154.679</b>
<b>Forslag til resultatdisponering:</b>		
Udbytte for regnskabsåret	96.600	96.600
Overføres til overført resultat	137.583	58.079
<b>Disponeret i alt</b>	<b>234.183</b>	<b>154.679</b>

## Balance 31. december

---

<b>Aktiver</b>		
<u>Note</u>	<u>2012</u>	<u>2011</u>
<b>Anlægsaktiver</b>		
4 Grunde og bygninger	773.486	795.586
5 Andre anlæg, driftsmateriel og inventar	751.298	897.032
Materielle anlægsaktiver i alt	<u>1.524.784</u>	<u>1.692.618</u>
<b>Anlægsaktiver i alt</b>	<b><u>1.524.784</u></b>	<b><u>1.692.618</u></b>
<b>Omsætningsaktiver</b>		
Tilgodehavender fra salg og tjenesteydelser	217.132	229.086
Tilgodehavende selskabsskat	0	27.385
Periodeafgrænsningsposter	30.378	25.388
Tilgodehavender i alt	<u>247.510</u>	<u>281.859</u>
Andre værdipapirer og kapitalandele	93.055	82.890
Værdipapirer i alt	<u>93.055</u>	<u>82.890</u>
Likvide beholdninger	13.532	11.875
<b>Omsætningsaktiver i alt</b>	<b><u>354.097</u></b>	<b><u>376.624</u></b>
<b>Aktiver i alt</b>	<b><u>1.878.881</u></b>	<b><u>2.069.242</u></b>

## Balance 31. december

---

<b>Passiver</b>		
Note	2012	2011
<b>Egenkapital</b>		
6 Anpartskapital	125.000	125.000
7 Overført resultat	399.236	261.651
8 Foreslået udbytte for regnskabsåret	96.600	96.600
<b>Egenkapital i alt</b>	<b>620.836</b>	<b>483.251</b>
<b>Hensatte forpligtelser</b>		
9 Hensættelser til udskudt skat	10.000	2.000
<b>Hensatte forpligtelser i alt</b>	<b>10.000</b>	<b>2.000</b>
<b>Gældsforpligtelser</b>		
Gæld til pengeinstitutter	694.160	1.019.381
Gæld til tilknyttede virksomheder	73.542	134.453
Selskabsskat	95.950	0
Anden gæld	384.393	430.157
Kortfristede gældsforpligtelser i alt	1.248.045	1.583.991
<b>Gældsforpligtelser i alt</b>	<b>1.248.045</b>	<b>1.583.991</b>
<b>Passiver i alt</b>	<b>1.878.881</b>	<b>2.069.242</b>
<b>10 Pantsætninger og sikkerhedsstillelser</b>		
<b>11 Eventualposter</b>		

## Noter

---

	<u>2012</u>	<u>2011</u>
<b>1. Personaleomkostninger</b>		
Lønninger og gager	1.641.251	1.769.354
Pensioner	<u>60.000</u>	<u>100.000</u>
	<b><u>1.701.251</u></b>	<b><u>1.869.354</u></b>
<b>2. Andre finansielle omkostninger</b>		
Renter, tilknyttede virksomheder	4.754	5.158
Andre renteomkostninger	<u>60.196</u>	<u>87.641</u>
	<b><u>64.950</u></b>	<b><u>92.799</u></b>
<b>3. Skat af årets resultat</b>		
Skat af årets resultat	95.950	60.175
Årets regulering af udskudt skat	<u>8.000</u>	<u>-8.398</u>
	<b><u>103.950</u></b>	<b><u>51.777</u></b>
<b>4. Grunde og bygninger</b>		
Kostpris 1. januar 2012	<u>1.104.986</u>	<u>1.104.986</u>
<b>Kostpris 31. december 2012</b>	<b><u>1.104.986</u></b>	<b><u>1.104.986</u></b>
Nedskrivninger 1. januar 2012	-309.400	-287.300
Årets af-/nedskrivninger	<u>-22.100</u>	<u>-22.100</u>
<b>Nedskrivninger 31. december 2012</b>	<b><u>-331.500</u></b>	<b><u>-309.400</u></b>
<b>Regnskabsmæssig værdi 31. december 2012</b>	<b><u>773.486</u></b>	<b><u>795.586</u></b>
Ejendomsvurdering 1. oktober 2012	<u>1.900.000</u>	<u>1.900.000</u>

## Noter

---

	<u>31/12 2012</u>	<u>31/12 2011</u>
<b>5. Andre anlæg, driftsmateriel og inventar</b>		
Kostpris 1. januar 2012	3.163.997	3.163.997
<b>Kostpris 31. december 2012</b>	<b><u>3.163.997</u></b>	<b><u>3.163.997</u></b>
Nedskrivninger 1. januar 2012	-2.266.965	-2.091.920
Årets af-/nedskrivninger	-145.734	-175.045
<b>Nedskrivninger 31. december 2012</b>	<b><u>-2.412.699</u></b>	<b><u>-2.266.965</u></b>
<b>Regnskabsmæssig værdi 31. december 2012</b>	<b><u>751.298</u></b>	<b><u>897.032</u></b>
<b>6. Anpartskapital</b>		
Anpartskapital 1. januar 2012	125.000	125.000
	<b><u>125.000</u></b>	<b><u>125.000</u></b>
<b>7. Overført resultat</b>		
Overført resultat 1. januar 2012	261.653	203.572
Årets overførte overskud eller underskud	137.583	58.079
	<b><u>399.236</u></b>	<b><u>261.651</u></b>
<b>8. Foreslået udbytte for regnskabsåret</b>		
Udbytte 1. januar 2012	96.600	0
Udloddet udbytte	-96.600	0
Udbytte for regnskabsåret	96.600	96.600
	<b><u>96.600</u></b>	<b><u>96.600</u></b>
<b>9. Hensættelser til udskudt skat</b>		
Hensættelser til udskudt skat 1. januar 2012	10.000	10.398
Regulering af udskudt skat primo	0	-8.398
	<b><u>10.000</u></b>	<b><u>2.000</u></b>

## **Noter**

---

### **10. Pantsætninger og sikkerhedsstillelser**

Selskabet har deponeret ejerpantebreve på i alt, 500 t.kr. Ejerpantebrevene giver pant i selskabets grunde og bygninger, hvis regnskabsmæssige værdi pr. 31. december 2012 udgør 773 t.kr.

Til sikkerhed for gæld til pengeinstitutter, 694 t.kr., er der givet pant i likvide beholdninger, hvis regnskabsmæssige værdi pr. 31. december 2012 udgør 8 t.kr.

Til sikkerhed for gæld til pengeinstitutter, 694 t.kr., er der ligeledes givet pant i selskabets værdipapirer, hvis regnskabsmæssige værdi pr. 31. december 2012 udgør 93 t.kr.

Selskabet har deponeret endvidere deponeret ejerpantebreve på i alt, kr. 10.000 til sikkerhed for mellemværende med ejerforening.

### **11. Eventualposter**

#### **Eventualforpligtelser**

Ingen